

## Zgłoszenie

XXIX Międzynarodowe Kolokwium Odry i Haweli  
w dniu 15 października 2025 r.

Faks: 0049 30 47480416

E-mail: [info@oderverein.de](mailto:info@oderverein.de)

lub na stronie:

<https://oderverein.de/aktuelles/anmeldeformular-colloquium>



Prosimy o zgłoszenie w terminie do 08.10.2025

Nazwisko, imię

Firma/instytucja

Telefon, faks, e-mail

Adres

Data, podpis

Chciałbym wziąć udział w zwiedzaniu Ozeaneum

☐

Chcielibyśmy zaprezentować materiały informacyjne

☐

### Data / miejsce

15.10.2025

InterCity Hotel Stralsund  
Tribseer Damm 76 | 18437 Stralsund

Nie pobieramy opłaty za udział w konferencji.

Uwaga: W przeddzień Kolokwium (14.10.2025) zapraszamy Państwa do zwiedzania Ozeaneum, a następnie na spotkanie towarzyskie. Zwiedzanie rozpocznie się o godz. 16:00, miejsce spotkania przed Ozeaneum Stralsund, Hafenstr. 11, 18439 Stralsund. Zainteresowanych uczestników prosimy o wcześniejsze zgłoszenie się za pomocą załączonego formularza.

### Kontakt

Stowarzyszenie ds. zagospodarowania Odry i Haweli  
c/o Gerhard Ostwald  
Le-Pavillon-Str. 29 | 13127 Berlin

E-mail: [info@oderverein.de](mailto:info@oderverein.de)

Telefon: 0049 30 47480414 | Faks: 0049 30 47480416

[www.oderverein.de](http://www.oderverein.de)

Przy wsparciu:



Ostbrandenburg



LAND  
BRANDENBURG  
Ministerstwo Infrastruktury  
i Planowania Regionalnego



## Zaproszenie

### XXIX Międzynarodowe Kolokwium Odry i Haweli

Żegluga morska +  
żegluga przybrzeżna +  
porty morskie +  
żegluga śródlądowa  
w regionie Morza Bałtyckiego

Stralsund, 15.10.2025 r.



Verein zur Förderung des  
Stromgebietes Oder/Havel e.V.

Szanowni Państwo,



w 2012 roku odbyło się kolokwium w Świnoujściu. Nie był to ostatni raz, kiedy nasze Stowarzyszenie Odrzańskie zajęło się tematem transportu morskiego. W 2017 roku kolokwium w Schwedt dotyczyło międzynarodowego transportu kontenerowego w regionie Morza Bałtyckiego, który jest ważnym aspektem transportu morskiego.

Związek między transportem morskim a żegluga śródlądową jest ważnym aspektem, którym chcielibyśmy się zająć podczas tegorocznego kolokwium. Porty morskie odgrywają ważną rolę jako węzły między transportem morskim a transportem śródlądowym.

Z tego wynika również wybór tegorocznego miejsca konferencji, czyli portu morskiego w Stralsundzie. Wykorzystanie żeglugi śródlądowej w transporcie do oraz z portów ma miejsce zbyt rzadko. Czy wynika to tylko z położenia geograficznego portów? Jak porty radzą sobie z daną sytuacją? Ile współpracy organizacyjnej i technicznej między wszystkimi podmiotami jest konieczne, aby towary dotarły od nadawcy do odbiorcy?

Te pytania zamierzamy poruszyć podczas XXIX. Międzynarodowego Kolokwium Odry i Haweli. Dla nas, jako Stowarzyszenia Odrzańskiego, szczególne znaczenie mają porty w Szczecinie i Świnoujściu. Jak będzie tu wyglądał dalszy rozwój sytuacji? Nie na wszystkie pytania otrzymamy satysfakcjonujące odpowiedzi. Niemniej jednak liczymy na uzyskanie wskazówek dotyczących dalszego kierunku działań.

Serdecznie zapraszam do dyskusji w Stralsundzie!

Państwa  
Gerhard Ostwald

## Program

**Żegluga morska + żegluga przybrzeżna + porty morskie + żegluga śródlądowa w regionie Morza Bałtyckiego**

### Moderator kolokwium

*Guido Noack, IHK Ostbrandenburg*

### 10:30 Otwarcie

*Prof. Horst Linde, TU Berlin, Wiceprzewodniczący Stowarzyszenia ds. zagospodarowania Odry i Haweli, Berlin*

### 10:40 Powitanie

*Sören Jurrat, Seehafen Stralsund GmbH*

**10:50 Wstęp historyczny: Hanza+ Miasto Hanzeatyckie Stralsund – żegluga i handel na Morzu Bałtyckim w średniowieczu**

*Christian Peplow, NDR Vorpommern–Studio Greifswald*

**11:20 Morze Bałtyckie – topografia / geopolityka / szlaki handlowe / statki**

*Prof. Horst Linde, TU Berlin, Wiceprzewodniczący Stowarzyszenia ds. zagospodarowania Odry i Haweli, Berlin*

**11:50 Żegluga globalno-regionalna – wykorzystanie regionalnego potencjału Europy jako solidna odpowiedź na obecne zaburzenia wielobiegunowego porządku świata na przykładzie żeglugi kontenerowej w regionie Morza Bałtyckiego**  
*Dr Jürgen Lange, Hamburger Sozialforschungsgesellschaft e. V., Hamburg*

**12:30 Współpraca portów ujścia Odry z przewoźnikami na zapleczu**

*Rafał Zahorski, Pełnomocnik ds. rozwoju portów, Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A.*

**13:00 Przerwa obiadowa – lunch**

**14:00 Szanse transportu kontenerów zamorskich z terminala w Świnoujściu do i z Berlina–Brandenburgii**

*Ralf Dimmek, Urząd Dróg Wodnych i Żeglugi Odra–Hawela, Eberswalde*

**14:20 Transport morski kontenerów eksportowych ze Schwedt – kolejny przykład regionalnej współpracy między żegluga morską i śródlądową**

*Dr Felix Lösch, LEIPA Logistik GmbH Schwedt/Oder*

**14:40 Współpraca żeglugi śródlądowej, portów i żeglugi morskiej w regionie Morza Bałtyckiego**

*Jacek Galiszkiewicz, NAVIGAR TRANS Sp. z o.o. Sp.k., Szczecin*

**15:00 Porty w Lubece – ośrodek portowy nad Morzem Bałtyckim o znacznym potencjale multimodalnych połączeń z zapleczem lądowym**  
*Guido Kaschel, Lübecker Hafen–Gesellschaft mbH, Lübeck*

**15:20 Aspekty planowania portów o podwójnej funkcji: portu morskiego i portu śródlądowego**

*Carsten Eckert, Hamburg Port-Consult, Hamburg*

**15:45 Przerwa na kawę**

**16:15 Dyskusja panelowa: Współpraca między żegluga morską, portami i transportem (śródlądowym) w regionie Morza Bałtyckiego**  
*Moderator: Gerhard Ostwald, Przewodniczący Stowarzyszenia Odry i Haweli, Berlin*

*Martin Bock, Reederei Ed Line, Berlin*

*Henry Forster, Port Mukran, Fährhafen Sassnitz GmbH*

*Sören Jurrat, Seehafen Stralsund GmbH*

*Guido Kaschel, Lübecker Hafen–Gesellschaft mbH*

*Dr Jürgen Lange, Hamburger Sozialforschungsg. e.V.*

*Rafał Zahorski, Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A.*

**17.00 Podsumowanie**

*Gerhard Ostwald, Przewodniczący Stowarzyszenia ds. zagospodarowania Odry i Haweli, Berlin*

**17:50 Zakończenie konferencji**